



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 29.10.2014
COM(2014) 677 final

2014/0293 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyötä
koskevan sopimuksen uusimisesta**

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Sopimus Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyöstä allekirjoitettiin New Delhissä 23. marraskuuta 2001. Sopimuksen 11 artiklan b kohdassa todetaan seuraavaa: ”Tämä sopimus tehdään ensin viideksi vuodeksi ja se voidaan uusia osapuolten yhteisellä sopimuksella kunkin jakson viimeisenä vuonna suoritettua arvioinnin jälkeen.”

Neuvosto hyväksyi 19. tammikuuta 2009 tekemällään päätöksellä 2009/501/EY sopimuksen uusimisen uudeksi viisivuotiskaudeksi 17. toukokuuta 2015 saakka.

Sopimuksen uusiminen jälleen uudeksi viisivuotiskaudeksi olisi kummankin osapuolen etujen mukaista, sillä se auttaisi takaamaan Euroopan unionin ja Intian tiede- ja teknologiasuhteiden jatkuvuuden.

2. KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTIEN TULOKSET

Sopimuksen 6 artiklan b kohdalla perustetun ohjauskomitean 9. lokakuuta 2013 Brysselissä pitämässä kokouksessa molemmat osapuolet sopivat, että sopimus olisi uusittava uudeksi viisivuotiskaudeksi.

3. EHDOTUKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Uusittava sopimus vastaa asiasisällöltään täysin 17. toukokuuta 2015 päättyvää nykyistä sopimusta.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Tähän päätösehdotukseen liittyvässä rahoitus selvityksessä esitetään ohjeelliset talousarviovaikutukset.

Edellä esitetyn perusteella komissio pyytää, että neuvosto

- hyväksyy sen jälkeen, kun Euroopan parlamentti on antanut hyväksyntänsä, unionin puolesta Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisen uudeksi viisivuotiskaudeksi;
- valtuuttaa neuvoston puheenjohtajan nimeämään henkilöt (henkilöt), jo(i)lla on oikeus ilmoittaa Intian tasavallan hallitukselle, että unioni on saattanut päätökseen uusitun sopimuksen voimaantulon edellyttämät sisäiset menettelyt.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 186 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan v alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi päätöksellä 2002/648/EY¹ Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen², jäljempänä 'sopimus', tekemisen.
- (2) Sopimuksen 11 artiklan b kohdan mukaan sopimus tehdään ensin viideksi vuodeksi, ja se voidaan uusida osapuolten yhteisellä sopimuksella.
- (3) Sopimus uusittiin neuvoston päätöksen 2011/501/EY³ perusteella uudeksi viisivuotiskaudeksi, ja sen voimassaolon on määrä päättyä 17 päivänä toukokuuta 2015.
- (4) Sopimuksen osapuolet katsovat, että sopimuksen pikainen uusiminen olisi kummankin osapuolen etujen mukaista.
- (5) Uusittavan sopimuksen olisi vastattava asiasisällöltään täysin nykyistä sopimusta.
- (6) Lissabonin sopimuksen tultua voimaan 1 päivänä joulukuuta 2009 Euroopan unioni korvaa Euroopan yhteisön, jonka seuraaja se on.
- (7) Sopimuksen uusiminen olisi hyväksyttävä unionin puolesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään unionin puolesta Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusiminen viiden vuoden jaksoksi.

¹ Neuvoston päätös, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä (EUVL L 213, 9.8.2002, s. 29)

² Sopimus Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyöstä (EUVL L 213, 9.8.2002, s. 30).

³ Neuvoston päätös, tehty 19 päivänä tammikuuta 2009, sopimuksesta, jolla uusitaan Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen välinen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskeva sopimus (EUVL L 171, 1.7.2009, s. 17)

2 artikla

Valtuutetaan neuvoston puheenjohtaja nimeämään henkilö(t), jo(i)lla on valtuudet ilmoittaa unionin puolesta ja sopimuksen 11 artiklan a kohdan mukaisesti Intian tasavallan hallitukselle, että unioni on saattanut päätökseen uusitun sopimuksen voimaantulon edellyttämät sisäiset menettelyt, ja antaa seuraava ilmoitus Intian tasavallan hallitukselle:

”Lissabonin sopimuksen tultua voimaan 1 päivänä joulukuuta 2009 Euroopan unioni on korvannut Euroopan yhteisön, jonka seuraaja se on, ja käyttää mainitusta päivästä alkaen kaikkia Euroopan yhteisön oikeuksia ja ottaa vastatakseen kaikki Euroopan yhteisön velvoitteet. Sopimuksen tekstissä olevat viittaukset Euroopan yhteisöön on näin ollen tilanteen mukaan ymmärrettävä viittauksiksi Euroopan unioniin.”

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään. Tämä päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

SÄÄDÖSEHDOTUKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSSELVITYS

1. PERUSTIEDOT EHDOTUKSESTA/ALOITTEESTA

- 1.1. Ehdotuksen/aloitteen nimi
- 1.2. Toimintalohko(t) toimintoperusteisessa johtamis- ja budjetointijärjestelmässä (ABM/ABB)
- 1.3. Ehdotuksen/aloitteen luonne
- 1.4. Tavoite (Tavoitteet)
- 1.5. Ehdotuksen/aloitteen perustelut
- 1.6. Toiminnan ja sen rahoitusvaikutusten kesto
- 1.7. Hallinnointitapa (Hallinnointitavat)

2. HALLINNOINTI

- 2.1. Seuranta- ja raportointisäännöt
- 2.2. Hallinnointi- ja valvontajärjestelmä
- 2.3. Toimenpiteet petosten ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemiseksi

3. EHDOTUKSEN/ALOITTEEN ARVIOIDUT RAHOITUSVAIKUTUKSET

- 3.1. Kyseeseen tulevat monivuotisen rahoituskehityksen otsakkeet ja menopuolen budjettikohdat
- 3.2. Arvioidut vaikutukset menoihin
 - 3.2.1. *Yhteenveto arvioituista vaikutuksista menoihin*
 - 3.2.2. *Arvioidut vaikutukset toimintamäärärahoihin*
 - 3.2.3. *Arvioidut vaikutukset hallintomäärärahoihin*
 - 3.2.4. *Yhteensopivuus nykyisen monivuotisen rahoituskehityksen kanssa*
 - 3.2.5. *Ulkopuolisten tahojen rahoitusosuudet*
- 3.3. Arvioidut vaikutukset tuloihin

SÄÄDÖSEHDOTUKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSSELVITYS

1. PERUSTIEDOT EHDOTUKSESTA/ALOITTEESTA

1.1. Ehdotuksen/aloitteen nimi

Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisesta.

1.2. Toimintalohko(t) toimintoperusteisessa johtamis- ja budjetointijärjestelmässä (ABM/ABB)⁴

Erityisesti pääosastojen RTD, AGRI, JRC, CNECT, EAC, ENER, ENTR ja MOVE toimintastrategia ja koordinointi.

1.3. Ehdotuksen/aloitteen luonne

- ☐ Ehdotus/aloite liittyy **uuteen toimeen**.
- ☐ Ehdotus/aloite liittyy **uuteen toimeen, joka perustuu pilottihankkeeseen tai valmistelutoimeen**⁵
- ☒ Ehdotus/aloite liittyy **käynnissä olevan toimen jatkamiseen**
- ☐ Ehdotus/aloite liittyy toimeen, **joka on suunnattu uudelleen**

1.4. Tavoite (Tavoitteet)

1.4.1. *Komission monivuotinen strateginen tavoite (monivuotiset strategiset tavoitteet), jonka (joiden) saavuttamista ehdotus/aloite tukee*

Tämän aloitteen myötä osapuolet voivat parantaa ja tehostaa yhteistyötään molempien kannalta tärkeillä tieteen ja teknologian aloilla.

1.4.2. *Erityistavoite (erityistavoitteet) sekä toiminto (toiminnot) toimintoperusteisessa johtamis- ja budjetointijärjestelmässä*

Erityistavoite nro

Erityistietämystä voidaan vaihtaa ja taitotietoa siirtää tiedeyhteisöjen, teollisuuden ja kansalaisten hyväksi.

Toiminto (toiminnot) toimintoperusteisessa johtamis- ja budjetointijärjestelmässä

1.4.3. *Odotettavissa olevat tulokset ja vaikutukset*

Selvitys siitä, miten ehdotuksella/aloitteella on tarkoitus vaikuttaa edunsaajien/kohderyhmän tilanteeseen

Tämän päätöksen ansiosta EU ja Intia saavat keskinäistä hyötyä omien tutkimusohjelmiansa puitteissa tehtävän tutkimusyhteistyön synnyttämän tieteellisen ja teknologisen kehityksen kautta ja tiiviimpi yhteistyö helpottuu.

1.4.4. *Tulos- ja vaikutusindikaattorit*

Selvitys siitä, millaisin indikaattorein ehdotuksen/aloitteen toteuttamista seurataan

⁴ ABM: toimintoperusteinen johtaminen; ABB: toimintoperusteinen budjetointi.

⁵ Sellaisina kuin nämä on määriteltä varainhoitoasetuksen 54 artiklan 2 kohdan a tai b alakohdassa.

Komission yksiköt seuraavat säännöllisesti kaikkia sopimuksen nojalla toteutettavia toimia, mihin sisältyy myös EU:n suorittama uudelleenarviointi. Uudelleenarviointi muodostuu seuraavista:

- a) suoritusindikaattorit – Intian kutakin erityisohjelmaa kohti esittämien ehdotusten määrä suhteessa erityisohjelmasta rahoitettaviksi valittujen ehdotusten määrään;
- b) tietojen kerääminen – perustuu puiteohjelman erityisohjelmista saataviin tietoihin ja tietoihin, jotka Intia toimittaa sopimuksen 6 artiklan b kohdan mukaisesti perustetulle ohjauskomitealle.

1.5. Ehdotuksen/aloitteen perustelut

1.5.1. Tarpeet, joihin ehdotuksella/aloitteella vastataan lyhyellä tai pitkällä aikavälillä

Tämän päätöksen ansiosta molemmat osapuolet voivat jatkossakin parantaa ja tehostaa yhteistyötään keskinäisesti tärkeillä tieteiden ja teknologian aloilla.

1.5.2. EU:n osallistumisesta saatava lisäarvo

Sopimuksessa noudatettavia periaatteita ovat molemminpuolinen hyöty, vastavuoroiset mahdollisuudet osallistua toisen sopimuspuolen ohjelmiin ja toimiin, jotka ovat olennaisia sopimuksen tarkoituksen kannalta, syrjimättömyys, teollis- ja tekijänoikeuksien tosiasiallinen suojaaminen ja tasapuolinen jakaminen sekä tulosten tosiasiallinen hyödyntäminen. Sopimuksen uusiminen laajentaa tieteellistä tietämystä ja avaa mahdollisuuksia markkinoillepääsyyn.

1.5.3. Vastaavista toimista saadut kokemukset

Tiede- ja teknologiayhteistyöstä tähän mennessä saadun kokemuksen perustella pidetään molempien osapuolten kannalta hyödyllisenä jatkaa yhteistyötä Intian kanssa uusimalla sopimus uudeksi viisivuotiskaudeksi.

1.5.4. Yhteensopivuus muiden kyseeseen tulevien välineiden kanssa ja mahdolliset synergiaedut

Intian kanssa tehdyn sopimuksen uusimisen katsotaan olevan täysin johdonmukainen sen kanssa, että EU:n puiteohjelmiin voivat osallistua myös EU:n ulkopuoliset maat.

1.6. Toiminnan ja sen rahoitusvaikutusten kesto

☒ Ehdotuksen/aloitteen mukaisen toiminnan **kesto on rajattu**

- ☒ Ehdotuksen/aloitteen mukainen toiminta alkaa 17.5.2015 ja päättyy 17.5.2020.
- ☒ Rahoitusvaikutukset alkavat vuonna 2015 ja päättyvät vuonna 2020.

☐ Ehdotuksen/aloitteen mukaisen toiminnan **kesto ei ole rajattu**

- Käynnistysvaihe alkaa vuonna VVVV ja päättyy vuonna VVVV,
- minkä jälkeen toteutus täydessä laajuudessa.

1.7. Hallinnointitapa (Hallinnointitavat)⁶

☒ **Suora hallinnointi**, jonka komissio toteuttaa käyttämällä

- ☒ yksiköitään, myös unionin edustustoissa olevaa henkilöstöään;

⁶ Kuvaukset eri hallinnointitavoista ja viittaukset varainhoitoasetukseen ovat saatavilla budjettipääosaston verkkosivuilla osoitteessa http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

- ☒ toimeenpanovirastoja
- ☐ **Hallinnointi yhteistyössä** jäsenvaltioiden kanssa
- ☐ **Välillinen hallinnointi**, jossa täytäntöönpanotehtäviä on siirretty:
 - ☐ kolmansille maille tai niiden nimeämille elimille
 - ☐ kansainvälisille järjestöille ja niiden erityisjärjestöille (tarkennettava)
 - ☐ Euroopan investointipankille tai Euroopan investointirahastolle
 - ☐ varainhoitoasetuksen 208 ja 209 artiklassa tarkoitetuille elimille
 - ☐ julkisoikeudellisille yhteisöille
 - ☐ sellaisille julkisen palvelun tehtäviä hoitaville yksityisoikeudellisille elimille, jotka antavat riittävät rahoitustakuut
 - ☐ sellaisille jäsenvaltion yksityisoikeuden mukaisille elimille, joille on annettu tehtäväksi julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuden täytäntöönpano ja jotka antavat riittävät rahoitustakuut
 - ☐ henkilöille, joille on annettu tehtäväksi toteuttaa SEU-sopimuksen V osaston mukaisia yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan erityistoimia ja jotka nimetään asiaa koskevassa perussäädöksessä.
 - *Jos käytetään useampaa kuin yhtä hallinnointitapaa, huomautuksille varatussa kohdassa olisi annettava lisätietoja.*

[...]

[...]

2. HALLINNOINTI

2.1. Seuranta- ja raportointisäännöt

Ilmoitetaan sovellettavat aikavälit ja edellytykset

Intian tutkimusyksikköjen osallistumista sopimuksen mukaisesti puiteohjelmaan (Horisontti 2020) ja muihin yhteistyötoimiin tarkastellaan säännöllisesti sopimuksen 6 artiklalla perustetun ohjauskomitean tapaamisissa.

2.2. Hallinnointi- ja valvontajärjestelmä

2.2.1. Todetut riskit

Kokouksia ja kahdenvälisiä yhteyksiä pidetään säännöllisesti, minkä ansiosta tietoja voidaan jakaa järjestelmällisesti. Valvontajärjestelmässä ei ole todettu riskejä.

2.2.2. Tiedot käyttöön otetusta sisäisen valvonnan järjestelmästä

2.2.3. Arvio tarkastusten kustannustehokkuudesta ja odotettavissa olevasta virheriskin tasosta

2.3. Toimenpiteet petosten ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemiseksi

Ilmoitetaan käytössä olevat ja suunnitellut torjunta- ja suojatoimenpiteet

Jos puiteohjelman toteuttamiseen tarvitaan ulkopuolisia toimeksisaajia tai jos se edellyttää rahoitusta kolmansille osapuolille, komissio tekee tarkastuksia tarvittaessa

ja erityisesti, jos sillä on syytä epäillä toteutetun tai toimintakertomuksissa kuvaillun työn todenmukaisuutta.

Unionin suorittamissa tilintarkastuksissa käytetään joko unionin omaa henkilöstöä tai tarkastettavan osapuolen lainsäädännön mukaisesti hyväksytyjä tilintarkastajia. Unioni valitsee nämä tilintarkastajat. Valinta on suoritettava siten, että vältetään kaikki mahdolliset tarkastettavan osapuolen osoittamat eturistiriidat. Komissio varmistaa myös, että tutkimustoimien toteutuksen yhteydessä suojellaan unionin taloudellisia etuja tehokkailla tarkastuksilla ja väärinkäytösten ilmetessä oikeasuhteisilla ja varoittavilla toimenpiteillä ja seuraamuksilla.

Tätä tarkoitusta varten kaikkiin puiteohjelman täytäntöönpanoa koskeviin sopimuksiin on sisällyttävä tarkastuksia, toimenpiteitä ja seuraamuksia koskevat säännöt sekä viittaukset asetuksiin (EY) N:o 2988/95, 2185/96 ja 1073/99.

Sopimuksissa on oltava erityisesti seuraavat määräykset:

- erityiset sopimuslausekkeet, joilla suojellaan EU:n taloudellisia etuja toteutettavan työn valvonnan ja tarkastusten avulla,
- määräys petostentorjunnan alan hallinnollisten tarkastusten suorittamisesta asetusten (EY) N:o 2185/96 ja 883/2013 mukaisesti,
- määräys hallinnollisten seuraamusten soveltamisesta kaikkiin sopimusten täytäntöönpanoa koskeviin tahallisiin tai tuottamuksellisiin väärinkäytöksiin puiteasetuksen (EY) N:o 2988/95 mukaisesti; tässä yhteydessä voidaan soveltaa myös ns. mustaa listaa,
- maininta siitä, että väärinkäytösten ja petosten tapauksessa voidaan soveltaa perintämääräyksiä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 299 artiklan mukaisesti.

Lisäksi tutkimuksen ja innovoinnin pääosaston vastuullinen henkilöstö toteuttaa rutiinitoimenpiteenä valvontaohjelmaa, jossa seurataan tieteellisiä ja talousarvioon liittyviä näkökohtia, tutkimuksen ja innovoinnin pääosaston sisäisen tarkastuksen yksikkö tekee sisäisen tarkastuksen ja Euroopan tilintarkastustuomioistuim tekee tarkastuksia paikan päällä.

3. EHDOTUKSEN/ALOITTEEN ARVIOIDUT RAHOITUSVAIKUTUKSET

3.1. Kyseeseen tulevat monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeet ja menopuolen budjettikohdat

- Talousarviossa jo olevat budjettikohdat

Monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeiden ja budjettikohtien mukaisessa järjestyksessä

Moniv. rahoitus- kehyksen otsake	Budjettikohta	Määrä- rahalaji	Rahoitusosuudet			
	Numero [Kuvaus.....]	JM/EI-JM (7)	EFTA-mailta ⁸	ehdokasmailta ⁹	kolmansilta mailta	Varainhoitoasetuk sen 21 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitett rahoitusosuudet
1a	08.01.05	EI-JM	KYLLÄ	KYLLÄ	KYLLÄ	KYLLÄ
1a	8.01.05.01	EI JM	KYLLÄ	KYLLÄ	KYLLÄ	KYLLÄ
1a	08.01.05.03	EI JM	KYLLÄ	KYLLÄ	KYLLÄ	KYLLÄ

- Uudet perustettaviksi esitetyt budjettikohdat

Monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeiden ja budjettikohtien mukaisessa järjestyksessä

Moniv. rahoituskehyksen otsake	Budjettikohta	Määrä- rahalaji	Rahoitusosuudet			
	Numero [Nimi.....]	JM/EI-JM	EFTA-mailta	ehdokasmailta	kolmansilta mailta	Varainhoitoasetuk sen 21 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitett rahoitusosuudet
	[XX.YY.YY.YY]		KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/ EI	KYLLÄ/EI

⁷ JM = jaksotettut määrärahat; EI-JM = jaksottamattomat määrärahat.

⁸ EFTA: Euroopan vapaakauppaliitto.

⁹ Ehdokasmaat ja soveltuvin osin Länsi-Balkanin mahdolliset ehdokasmaat.

3.2. Arvioidut vaikutukset menoihin

[Tämän osan täyttämiseksi on käytettävä hallintomäärärahoja koskevaa laskentataulukkoa (tämän rahoitus selvityksen liitteessä oleva toinen asiakirja), joka on asetettava saataville CISNETiin komission sisäistä lausuntokierrosta varten.]

3.2.1. Yhteen veto arvioiduista vaikutuksista menoihin

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Monivuotisen rahoituskehityksen otsake:	1a	[Nimi]: Kasvua ja työllisyyttä edistävä kilpailukyky
--	-----------	---

PO: < tutkimus ja innovointi. >			2015 ¹⁰	2016	2017	2018	2019	2020		YHTEENSÄ
• Toimintamäärärahat										
Budjettikohdan numero	Sitoumukset	(1)								
	Maksut	(2)								
Budjettikohdan numero	Sitoumukset	(1a)								
	Maksut	(2 a)								
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ¹¹										
Budjettikohdan numero: 08.01.05		(3)	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060
Budjettikohdan numero: 8.01.05.01		(4)	0,008	0,011	0,011	0,011	0,011	0,004		0,056
Budjettikohdan numero: 08.01.05.03		(5)	0,000	0,001	0,001	0,001	0,001	0,000		0,004
Toimintamäärärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	(6)								
	Maksut	(7)								

¹⁰

Vuosi n on ehdotuksen/aloitteen toteutuksen aloitusvuosi.

¹¹

Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

•Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat YHTEENSÄ		(8)	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN <1a.> kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	=6+8	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060
	Maksut	=7+8	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060

Monivuotisen rahoituskehyksen otsake:	5	"Hallintomenot"
---------------------------------------	---	-----------------

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

		2015	2016	2017	2018	2019	2020		YHTEENSÄ
PO: <.....>									
Henkilöresurssit									
Muut hallintomenot									
<....> PO YHTEENSÄ	Määrärahat								

Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN 5 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	(Sitoumukset yhteensä = maksut yhteensä)	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001		0,01
---	--	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--	-------------

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

		2015 ¹²	2016	2017	2018	2019	2020		YHTEENSÄ
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEISIIN 1–5 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005		0,07
	Maksut	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005		0,07

3.2.2. Arvioidut vaikutukset toimintamäärärahoihin

- ☒ Ehdotus/aloite ei edellytä toimintamäärärahoja.
- ☐ Ehdotus/aloite edellyttää toimintamäärärahoja seuraavasti:

Maksusitoumusmäärärahat, milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Tavoitteet ja tuotokset			vuosi N		vuosi N+1		vuosi N+2		vuosi N+3		ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6)						YHTEENSÄ	
	TUOTOKSET																	
	Tyyppi i ¹³	Keski määr. kustan nukset	Lukumäärä	Kustan nus	Lukumäärä	Kustan nus	Lukumäärä	Kustan nus	Lukumäärä	Kustan nus	Lukumäärä	Kustan nus	Lukumäärä	Kustan nus	Lukumäärä	Kustan nus	Luku määrä yhteen sä	Kustann ukset yhteensä
ERITYISTAVOITE 1 ¹⁴																		
- tuotos																		
- tuotos																		
- tuotos																		
Välisumma erityistavoite 1																		

¹² Vuosi n on ehdotuksen/aloitteen toteutuksen aloitusvuosi.

¹³ Tuotokset ovat tuloksena olevia tuotteita ja palveluita (esim. rahoitettujen opiskelijavaihtojen määrä tai rakennetut tiekilometrit).

¹⁴ Kuten kuvattu kohdassa 1.4.2. ”Erityistavoitteet”.

ERITYISTAVOITE 2...																		
- tuotos																		
Välisumma erityistavoite 2																		
KUSTANNUKSET YHTEENSÄ																		

3.2.3. Arvioidut vaikutukset hallintomäärärahoihin

3.2.3.1. Yhteenvedo

- ☒ Ehdotus/aloite edellyttää hallintomäärärahoja seuraavasti:

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

	2015 ¹⁵	2016	2017	2018	2019	2020	YHTEENS Ä
--	--------------------	------	------	------	------	------	--------------

Monivuotisen rahoituskehityksen OTSAKE 5	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	0,01
Henkilöresurssit							
Muut hallintomenot							
Monivuotisen rahoituskehityksen OTSAKE 5, välisumma	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	0,01

Monivuotisen rahoituskehityksen OTSAKKEESEEN 5¹⁶ sisällytettävät	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004	0,06
Henkilöresurssit	0,008	0,011	0,011	0,011	0,011	0,004	0,056
Muut hallintomenot	0,000	0,001	0,001	0,001	0,001	0,000	0,004
Monivuotisen rahoituskehityksen OTSAKKEESEEN 5 sisällytettävät, välisumma	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004	0,06

YHTEENSÄ	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005	0,07
-----------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------

Hallintomäärärahojen tarve katetaan toimen hallinnointiin jo osoitetuilla pääosaston määrärahoilla ja/tai pääosastossa toteutettujen uudelleenjärjestelyjen tuloksena saaduilla määrärahoilla sekä tarvittaessa sellaisilla lisäresursseilla, jotka toimea hallinnoiva pääosasto voi saada käyttöönsä vuotuisissa määrärahojen jakomenettelyssä talousarvion puitteissa.

¹⁵ Vuosi n on ehdotuksen/aloitteen toteutuksen aloitusvuosi.

¹⁶ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

3.2.3.2. Henkilöresurssien arvioitu tarve

- ☒ Ehdotus/aloite edellyttää henkilöresursseja seuraavasti: *Arvio kokoaikaiseksi henkilöstöksi muutettuna*

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6)
Henkilöstötaulukkoon sisältyvät virat/toimet (virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt)							
XX 01 01 01 (päätoimipaikka ja komission edustustot EU:ssa)							
XX 01 01 02 (edustustot EU:n ulkopuolella)							
08 01 05 01 (epäsuora tutkimustoiminta)	0,068	0,1	0,1	0,1	0,1	0,032	
10 01 05 01 (suora tutkimustoiminta)							
Ulkopuolinen henkilöstö (kokoaikaiseksi muutettuna¹⁷:							
XX 01 02 01 (kokonaismäärärahoista katettavat sopimussuhteiset toimihenkilöt, vuokrahenkilöstö ja kansalliset asiantuntijat)							
XX 01 02 02 (sopimussuhteiset ja paikalliset toimihenkilöt, vuokrahenkilöstö, nuoremmat asiantuntijat ja kansalliset asiantuntijat EU:n ulkopuolisissa edustustoissa)							
XX 01 04 yy¹⁸	- päätoimipaikassa						
	- EU:n ulkop. edustustoissa						
XX 01 05 02 (epäsuora tutkimustoiminta: sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöstö)							
10 01 05 02 (suora tutkimustoiminta: sopimussuhteiset toimihenkilöt, vuokrahenkilöstö ja kansalliset asiantuntijat)							
Muu budjettikohta (mikä?)							
YHTEENSÄ	0,068	0,1	0,1	0,1	0,1	0,032	

XX viittaa kyseessä olevaan toimintalohkoon eli talousarvion osastoon.

Henkilöresurssien tarve katetaan toimen hallinnointiin jo osoitetulla pääosaston henkilöstöllä ja/tai pääosastossa toteutettujen henkilöstön uudelleenjärjestelyjen tuloksena saadulla henkilöstöllä sekä tarvittaessa sellaisilla lisäresursseilla, jotka toimea hallinnoiva pääosasto voi saada käyttöönsä vuotuisessa määrärahojen jakomenettelyssä talousarvion puitteissa.

Kuvaus henkilöstön tehtävistä:

Virkamiehet ja väliaikaiset	Sopimuksen 6 artiklan mukaisen ohjauskomitean kokousten valmistelu ja hallinnointi
-----------------------------	--

¹⁷ Sopimussuhteiset toimihenkilöt, paikalliset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, vuokrahenkilöstö ja nuoremmat asiantuntijat EU:n ulkopuolisissa edustustoissa.

¹⁸ Toimintamäärärahoista katettavan ulkopuolisen henkilöstön enimmäismäärä (entiset BA-budjettikohdat).

toimihenkilöt	sekä työmatkat sopimuksen moitteettoman toiminnan ja täytöntöönpanon sekä säännöllisen arvioinnin varmistamiseksi
Ulkopuolinen henkilöstö	

3.2.4. *Yhteensopivuus nykyisen monivuotisen rahoituskehityksen kanssa*

- ☒ Ehdotus/aloite on nykyisen monivuotisen rahoituskehityksen mukainen.

3.2.5. *Ulkopuolisten tahojen rahoitusosuudet*

- Ehdotuksen/aloitteen rahoittamiseen ei osallistu ulkopuolisia tahoja.

3.3. Arvioidut vaikutukset tuloihin

- ☒ Ehdotuksella/aloitteella ei ole vaikutuksia tuloihin.

Vaikutuksia tuloihin ei ole, koska Intia ei maksa osuutta EU:n talousarvioon tiede- ja teknologiasopimuksen nojalla.